

INFORMATIONAL PAMPHLET

**Payson Unified School District No. 10
of Gila County, Arizona**

**SPECIAL ELECTION
November 7, 2023**

Compiled and issued by
Roy A. Sandoval
Gila County Superintendent of Schools



FOLLETO INFORMATIVO

**Distrito Escolar Unificado Núm. 10 de Payson
del Condado de Gila, Arizona**

**ELECCIÓN ESPECIAL
7 de noviembre de 2023**

Recopilado y publicado por
Roy A. Sandoval
Superintendente de Escuelas del Condado de Gila

(Spanish version begins on page 7) (La versión en Español empieza en la página 7)

TO THE VOTERS OF THE DISTRICT:

On Tuesday, November 7, 2023, the voters of the Payson Unified School District No. 10 (the "District") will be asked to authorize the district to continue to exceed its Maintenance and Operation Budget by 10% for a seven (7) year period of time, in fiscal years 2025-2031. In the final two years, the override percentage will be reduced by one-third each year.

The Governing Board has called this election to meet the current and future needs of the district.

This informational booklet has been published by the office of the Gila County School Superintendent to provide voters with factual information regarding the override election. The Governing Board and the County School Superintendent believe that District voters should be fully informed before casting their vote. You are urged to carefully read and consider the information contained in this report and to exercise your right to vote in this election.

When you cast your ballot, you fulfill your responsibility to your school district and determine a course of action consistent with your desire for the education of children in the district.

If you have any questions regarding this special election, call the Office of the Superintendent of the Payson Unified School District No. 10 at (928) 474-2070, between the hours of 8:00 a.m. and 4:00 p.m. Monday through Thursday.

Respectfully,

Roy A. Sandoval

Roy A. Sandoval,
Gila County School Superintendent

Compiled and issued by the Office of the Gila County School Superintendent in accordance with A.R.S. §15-481B.

**PAYSON UNIFIED SCHOOL DISTRICT NO. 10
NOVEMBER 7, 2023**

10% MAINTENANCE AND OPERATION BUDGET OVERRIDE

**A STATEMENT AS TO WHY THE 10% MAINTENANCE
AND OPERATION BUDGET OVERRIDE ELECTION
HAS BEEN CALLED**

The Governing Board of the District has called a special budget override election to be held on November 7, 2023 to request voter authorization to exceed the Maintenance and Operation Budget Limit by 10% of the revenue control limit to fund existing programs, such budget override to be in effect for a period of seven (7) years. The override authorized by this election shall be funded from a levy of taxes on the taxable property within the District. The proposed override is a continuation of the existing 10% override.

With voter approval to continue the override, it is estimated that the total amount of the override for fiscal year 2024/2025 will be \$1,698,797. If the override is not approved, the existing 10% override will phase out by reducing by one-third in 2025/2026 and another one-third in fiscal year 2026/2027. The estimated secondary tax rate needed to fund the full override is \$0.53 per \$100 of net assessed valuation for secondary tax purposes. The estimated secondary tax rate for the proposed override is approximately equal to the existing secondary tax rate for the current override, as this override will maintain programs that have been in place with prior year's override approvals.

The estimated cost to an owner of a home with a limited property value of \$195,180 (the average value of a home in the District) would be approximately \$103 per year. Please note: At this point in the real estate market cycle, there is likely a significant difference between the value of a residential property for tax purposes (referred to as limited property value) and the market value of the property. In many cases, the market value is over twice the value of the property for tax purposes. Please reference your property valuation statement from the County Assessor to confirm the limited property value of the home used for tax purposes.

The 10% Maintenance and Operation budget override would continue funding for programs currently serving District students. This override supports the District's efforts to help maintain present levels of service:

- Attract and retain quality teaching staff
- Continue to keep class sizes within approved class size ranges
- Continue to provide advanced course/dual enrollment course opportunities for high school students
- Maintain technology programs and positions
- Continue to provide music programs and positions
- Maintain physical education programs and positions

**PAYSON UNIFIED SCHOOL DISTRICT NO. 10
NOVEMBER 7, 2023**

10% MAINTENANCE AND OPERATION BUDGET OVERRIDE

**ASSESSED VALUATION AND ESTIMATED AMOUNTS OF
SECONDARY TAXES PER A.R.S. § 15-481(B)**

Total amount of the current year's (2023/2024) M&O budget	\$20,003,242
Total amount of the proposed 2024/2025 M&O budget with voter approval of override (1)	\$20,803,372
Total amount of alternate 2024/2025 M&O budget without voter approval of override (1)	\$20,803,372
Estimated revenues to fund 10% M&O budget override	\$1,698,797
District's Current Net Assessed Valuation used for Secondary Property Tax Purposes (2)	\$321,300,503
Estimated Tax Rate per \$100 of Net Assessed Valuation used for Secondary Property Tax Purposes to fund 10% M&O budget override	\$0.5287

Pursuant to A.R.S. § 15-481(B)(11): The net assessed valuation and the estimated amount of the secondary property taxes to fund the increase, if the proposed 2024/2025 budget is adopted, for each of the following will be:

	<u>Limited Property Value</u>	<u>Assessment Ratio</u>	<u>Estimated Net Assessed Valuation (3)</u>	<u>Estimated Override Tax Rate (4)</u>	<u>Estimated Annual Tax Amount</u>
(a) An owner-occupied residence whose assessed valuation is the average assessed valuation of property classified as class three for the current year in the school district.	\$195,180	10%	\$19,518	\$0.5287	\$103.19
(b) An owner-occupied residence whose assessed valuation is one-half of the assessed valuation of the residence set forth in paragraph (a) above.	\$97,590	10%	\$9,759	\$0.5287	\$51.60
(c) An owner-occupied residence whose assessed valuation is twice the assessed valuation of the residence set forth in paragraph (a) above.	\$390,360	10%	\$39,036	\$0.5287	\$206.38
(d) A business whose assessed valuation is the average of the assessed valuation of property classified as class one for the current year in the school district.	\$399,688	17%	\$67,947	\$0.5287	\$359.24
Home Valued at \$100,000 for Tax Purposes:	\$100,000	10%	\$10,000	\$0.5287	\$52.87

- (1) The 10% maintenance and operation override authorization is a continuation of the existing 10% maintenance and operation override authorized by the voters on November 5, 2019. If the override is not approved, the existing 10% maintenance and operation override will phase out by reducing one-third in fiscal year 2025/2026 and another one-third in fiscal year 2026/2027. The proposed and alternate 2024/2025 budgets represent the District's best estimate based on various assumptions relating to student growth and other factors affecting revenues and expenditures. In adopting such alternate budget, the Governing Board shall follow the procedures prescribed in A.R.S. Section 15-905 for adopting a budget that does not include any proposed increases not approved at an election, except for increases levied to meet a desegregation order, if applicable.
- (2) Current net assessed valuation for secondary property tax purposes is the 2023/2024 preliminary value provided by the Arizona Department of Revenue and includes Salt River Project property valuation.
- (3) Estimated by Arizona Department of Revenue based on preliminary 2023/2024 net assessed valuation.
- (4) Per \$100 of net assessed valuation used for secondary property tax purposes.

**PAYSON UNIFIED SCHOOL DISTRICT NO. 10
NOVEMBER 7, 2023**

**10% MAINTENANCE AND OPERATION BUDGET OVERRIDE
ARGUMENTS FOR AND AGAINST
THE BUDGET OVERRIDE**

ARGUMENTS FOR

The community of Payson has traditionally held very high expectations for the Payson Unified School District. Average programs or activities are not acceptable. We expect the best and have provided the necessary resources to meet these expectations.

On November 7, 2023, we have the opportunity to continue our support and commitment to our schools by voting for the Maintenance and Operations (M&O) Budget Override. A YES vote enables us to maintain high quality instruction, avoid making significant cuts to existing programs, and keep class sizes within approved ranges. It will aid the district in hiring and retaining quality teachers and support staff. A YES vote is a continuation of the existing tax rate.

Educational excellence is the key to our children's future and our community's quality of life. The continuation of the M&O override is essential to maintaining the quality of our educational program. Without this money the District will be required to reduce the budget by approximately \$560,000 next year and \$1.68 million over the next three years.

WE THANK YOU for your previous support and commitment to our schools. Voting for the Payson Unified School District's budget override, will continue the tradition of education excellence in Payson.

Payson Unified School District Governing Board

On April 23, 1635, the first public school on what would become the United States was established in Boston, MA. The Founding Fathers recognized that the success of the fledgling American democracy hinged upon the competence of its citizens. A primary motive behind the creation of public schools was to prepare people for democratic citizenship. To secure the future of our nation, essential public education for children and youth has been primarily funded through property taxes.

I firmly believe in the principle that to whom much is given, much is required. As beneficiaries of a public education that enabled us to achieve homeownership, let us continue to give back willingly. I urge you to vote YES to sustain the PUSD 10% M&O Budget Override, ensuring the prosperity of today's youth and investing in the bright future of our great nation.

Hoyt Skabelund, Resident
Payson, AZ

Today's school children deserve to have the best possible learning experience so they can succeed in today's competitive world. Unfortunately, school budgets alone can't provide for a well-rounded curriculum. Make education a priority – it comes back to benefit our community. Vote Yes for the PUSD School Override.

Jan Parsons, Resident
Payson, AZ

The Rim Country, Star Valley Community has always supported our schools and students at a level most schools in the state of Arizona envy. This has resulted in many of our students excelling professionally and personally after they leave the Payson School System. It is important for Payson to continue our level of excellence in our education programs, to attract young families and their professional occupations to Payson. Our schools have produced many top sports programs and players. The academic scholarships our student receive reflect the excellent job our schools are doing. I urge you to VOTE YES for the PUSD Budget Override to keep this standard of excellence moving forward.

Bobby G Davis, Resident
Star Valley, AZ

We had 7 of our children attend PUSD and 1 is still at Payson High School. The teachers and staff through all the years have done an amazing job preparing our children to be successful adults. They have consistently shown our children that they care about them and earnestly want them to succeed. Please understand that this Override will not increase your tax rate, it just continues the current tax. I encourage you to VOTE YES to keep the standard of excellence moving forward. GO Longhorns!

Chris Higgins, 20 Year Resident
Payson, AZ

"There can be no keener revelation of a society's soul than the way in which it treats its children!" - Nelson Mandela. As citizens of the Town of Payson, we have the opportunity to reveal our soul as we decide to invest in the children of this community by voting YES to continue the M&O Override. This is NOT a tax increase. A vote of YES is crucial to providing the students of PUSD a quality education by maintaining reasonable class sizes, and maintaining and attracting outstanding teachers who can bring out the best in each student. It will provide opportunities to learn with new technology and to have extracurricular activities essential to create well-rounded individuals. An annual decrease of \$1,700,000 to the school district will be devastating to the youth and future of our community. Let's come together as a town and make sure the children in and around Payson have the financial support to grow academically and socially to become the strong men and women that will contribute positively to their future community - wherever that may be. Please join me in voting YES on the M&O budget override and invest in our future by investing in the youth of our community.

Dr. Ben McDowell, DDS, MSD, Owner, Payson Orthodontics
Payson, AZ

I would like to encourage my fellow citizens to vote Yes on the Budget Override this November, to continue to maintain the ability for PUSD to provide PE, and art classes. As a physical therapist, I can attest to the importance of physical fitness to not only physical, but mental well-being. After the devastating impact the pandemic closures have had on our students, PE is more important than ever in providing the best possible environment for our students to succeed in the classroom. A Yes vote will not increase taxes, but maintain the current tax rate we have had for years. Thank you!

Scott Nossek, PT, Resident for 31 years
Payson, AZ

You can measure the quality of your community by the quality of the local schools and the commitment the community has to the schools. When young professionals look at the possibility of moving to a community they look at the quality of the School system and the support of the School district has from the community. The Payson community has always supported our schools and students at a level most schools in the State of Arizona envy.

I was fortunate that both my children went to PUSD. They were well prepared educationally and socially for college. Keep in mind, this Override will not increase your tax rate, it just continues the current tax. I urge you to VOTE YES to keep the standard of excellence moving forward. GO Longhorns!

Rory Huff, Associate Broker, Realtor
Payson, AZ

Please join me in voting YES on the budget override. A YES vote is not an additional tax but instead is a simple continuation of the current tax we are accustomed to which provides funds that directly blesses the lives of the children here in PUSD. Proper funding is vital to our district and their ability to bring forth a brighter and stronger generation of future leaders. As a father of four children, it is important that PUSD is able to sustain programs such as PE, art and music, offer additional teaching resources in reading and math as well as provide smaller classroom sizes, especially in grades K-5th. Let's make the education of our most precious resource, our Payson youth, a priority by voting YES on the override.

Brett Flaherty, Owner/Dentist Center Point Dental
Payson, AZ

As much as I do not relish the idea of paying extra taxes, as a parent and resident of Payson, I am happy to pay an insignificant yearly amount in order to give our students and school faculty the best educational experience we can. If we do not continue to support the override, we will not experience a noticeable change in our personal finances, but our schools will experience a massive loss in programs and development opportunities. Let us choose to continue to invest in our kids and the future of this community!

Billy Spalding, Resident
Payson, AZ

ARGUMENTS AGAINST

NONE SUBMITTED

**PAYSON UNIFIED SCHOOL DISTRICT NO. 10
NOVEMBER 7, 2023**

10% MAINTENANCE AND OPERATION BUDGET OVERRIDE

SAMPLE BALLOT

QUESTION NO. 1

Shall the Governing Board of Payson Unified School District No. 10 of Gila County, Arizona (the "District"), adopt a General Maintenance and Operation Budget that includes an amount that exceeds the revenue control limit specified by statute by 10% for fiscal year 2024/2025 and for six subsequent years as described below? The fiscal year 2024/2025 budget override authority represents an extension of the existing budget override authority which is scheduled to phase down by one-third for fiscal year 2025/2026, by another one-third for fiscal year 2026/2027, and will terminate for fiscal year 2027/2028 if the voters do not approve the override

The amount of the proposed continuation of the budget increase of the proposed budget over the alternate budget for fiscal year 2024/2025 is \$-0-. In fiscal years 2024/2025 through 2028/2029 the amount of the proposed increase will be 10% of the District's revenue control limit in each of such years, as provided in Section 15-481(P) of the Arizona Revised Statutes. In fiscal years 2029/2030 and 2030/2031, the amount of the proposed increase will be 6.67% and 3.33%, respectively, of the District's revenue control limit in each of such years, as provided in Section 15-481(P) of the Arizona Revised Statutes.

Any budget increase continuation authorized by this election shall be entirely funded by a levy of taxes on the taxable property in this school district for the year for which adopted and for six (6) subsequent years, shall not be realized from monies furnished by the state and shall not be subject to the limitation on taxes specified in Article IX, Section 18, Constitution of Arizona. Based on the current net assessed valuation used for secondary property tax purposes, to fund the proposed continuation of the increase in the school district's budget would require an estimated continuation of a tax rate of \$0.53 per one hundred dollars of assessed valuation used for secondary property tax purposes and is in addition to the school district's tax rate that will be levied to fund the school district's revenue control limit allowed by law.

BUDGET OVERRIDE CONTINUATION, YES

BUDGET OVERRIDE CONTINUATION, NO

[At the discretion of the County elections department, the question set forth above may be presented on the actual ballot in summary form, reading substantially as follows:]

A "yes" vote shall authorize the Payson Unified School District Governing Board to continue the existing maintenance and operation budget override authority and resulting tax, which includes an amount that exceeds the District's revenue control limit.

A "no" vote shall not authorize the Payson Unified School District Governing Board to extend the existing maintenance and operation budget override authority and resulting tax.

IMPORTANT VOTING INFORMATION

Date of election is Tuesday, November 7, 2023

This Special Election will be held as a "Ballot-By-Mail" Election. There will be **NO** polling places. The procedures for this "Ballot-By-Mail" Election are as follows:

- The last day to register to vote for this election is October 10, 2023.
- Gila County Recorder's Office will send a ballot by first class mail to each registered voter approximately 27 days prior to Election Day. OFFICIAL BALLOTS WILL BE MAILED TO REGISTERED VOTERS BEGINNING OCTOBER 11, 2023.
- Voters may return ballots to the Gila County Recorder by (1) mailing them back in the postage prepaid envelope, or (2) hand-delivering ballots to the Gila County Recorder's Office, 707 South Colcord Road, Payson, no later than 7:00 p.m. on the day of the election, November 7, 2023.
- Return ballot envelopes sent via U.S. mail are coded with a special postal code so that postal officials know to handle them with extreme care and promptness, and not to leave them unsecured. NOTE THAT RETURNED BALLOTS SENT VIA U.S. MAIL MUST BE RECEIVED BY GILA COUNTY RECORDER'S OFFICE NO LATER THAN 7:00 P.M., NOVEMBER 7, 2023, FOR THE BALLOT TO BE VALID AND COUNTED.
- If voters misplace their ballot, do not receive a ballot, or spoil their ballot in any way, they may obtain a replacement ballot at the Gila County Recorder's Office, 707 South Colcord Road, Payson, or telephone (928) 402-8740.
- If voters know that they will be out of town during the election period and they wish to have their ballot sent to an alternate address, they may contact the Gila County Recorder's office at (928) 402-8740 prior to October 3, 2023. ELECTION MATERIALS CANNOT BE FORWARDED.
- You may track your Ballot-By-Mail status at <https://my.arizona.vote> or call the Gila County Recorder's Office at (928) 402-8740.

TO VOTE USING ASSISTANCE

Gila County voters may request braille or large print ballots by calling (928) 402-8709. Voters who need assistance due to a confining illness or disability may request a Special Election Board. Call (928) 402-8740 the Gila County Recorder's Office before the close of business Friday, October 27, 2023.

BALLOT REPLACEMENT SITE(S)

Gila County Recorder's Office
1400 E Ash Street
Globe, AZ 85501
Phone No.: (928) 402-8740
Office Hours: 8:00 a.m. – 5:00 p.m., Monday – Friday

--OR--

Gila County Recorder's Office
707 South Colcord Road
Payson, AZ 85541
Phone No. (928) 474-7139
Office Hours: 8:00 a.m. – 5:00 p.m., Monday – Friday

If you do not know if you are qualified to vote in this election, please call the County Recorder's Office.

Roy A. Sandoval

Roy A. Sandoval
Gila County School Superintendent

A LOS ELECTORES DEL DISTRITO:

El martes 7 de noviembre de 2023, a los electores del Distrito Escolar Unificado Núm. 10 de Payson (el "Distrito") se les pedirá que autoricen al distrito para seguir excediendo su Presupuesto de Mantenimiento y Operaciones en un 10% por un periodo de siete (7) años, en los años fiscales 2025-2031. En los últimos dos años, el porcentaje de aumento se reducirá en un tercio cada año.

La Junta Directiva ha convocado a esta elección para satisfacer las necesidades actuales y futuras del distrito.

Este folleto informativo ha sido publicado por la oficina del Superintendente de Escuelas del Condado de Gila para proporcionarle a los electores información concreta sobre la elección de aumento. La Junta Directiva y el Superintendente de Escuelas del Condado creen firmemente que los electores del Distrito deben ser completamente informados antes de emitir sus votos. Lo alentamos a que lea detenidamente y considere la información contenida en este folleto y a que ejerza su derecho a voto el Día de la Elección.

Al emitir su voto cumplirá con su responsabilidad hacia su distrito escolar y determinará un curso de acción que sea consistente con su deseo respecto a la educación de los niños en el distrito.

Si tiene preguntas sobre esta elección especial, llame a la Oficina del Superintendente del Distrito Escolar Unificado Núm. 10 de Payson al (928) 474-2070, entre las 8:00 a. m. y las 4 p. m. de lunes a jueves.

Respetuosamente,

Roy A. Sandoval

Roy A. Sandoval,

Superintendente de Escuelas del Condado de Gila

Recopilado y publicado por la Oficina del Superintendente de Escuelas del Condado de Gila de conformidad con la sección 15-481B de los Estatutos Revisados de Arizona.

DISTRITO ESCOLAR UNIFICADO NÚM. 10 DE PAYSON 7 DE NOVIEMBRE DE 2023

10% DE AUMENTO AL PRESUPUESTO DE MANTENIMIENTO Y OPERACIONES

UNA DECLARACIÓN SOBRE POR QUÉ SE HA CONVOCADO A LA ELECCIÓN PARA UN 10% DE AUMENTO AL PRESUPUESTO DE MANTENIMIENTO Y OPERACIONES

La Junta Directiva del Distrito ha convocado a una elección especial de aumento al presupuesto que se celebrará el 7 de noviembre de 2023 para solicitar la autorización de los electores para exceder el límite del Presupuesto de Mantenimiento y Operaciones en un 10% del límite de control de ingresos con el fin de financiar los programas existentes; este aumento al presupuesto estará en vigor por un periodo de siete (7) años. El aumento autorizado por esta elección será financiado por una recaudación de impuestos sobre la propiedad gravada dentro del Distrito. El aumento propuesto es una continuación del 10% de aumento existente.

Si los electores aprueban la continuación del aumento, se estima que el importe total del aumento para el año fiscal 2024/2025 será de \$1,698,797. Si el aumento no es aprobado, el aumento del 10% existente se eliminará gradualmente al reducirse en un tercio en el año fiscal 2025/2026 y en otro tercio más en el 2026/2027. La tasa de impuestos secundaria estimada que se necesita para financiar el aumento total es de \$0.53 por cada \$100 de la valoración neta tasada para propósitos de impuestos secundarios. La tasa de impuestos secundaria estimada para el aumento propuesto es aproximadamente igual a la tasa de impuestos secundaria existente para el aumento actual, ya que este aumento mantendrá los programas que se han implementado con las aprobaciones de aumento del año anterior.

El costo estimado para un propietario de una casa con un valor limitado de la propiedad de \$195,180 (el valor promedio de una casa en el Distrito) sería aproximadamente de \$103 por año. Tengan presente que: En este momento del ciclo del mercado de bienes raíces, existe una diferencia significativa entre el valor de una propiedad residencial para propósitos de impuestos (conocido como valor limitado de la propiedad) y el valor de mercado de la propiedad. En muchos casos, el valor de mercado es más del doble del valor de la propiedad para propósitos de impuestos. Por favor consulten el aviso de valor tasado de su propiedad del County Assessor (Tasador del Condado) para confirmar el valor limitado de la propiedad de su vivienda para propósitos de impuestos.

El aumento de un 10% al presupuesto de Mantenimiento y Operaciones continuaría la financiación de los programas que actualmente se les provee a los estudiantes del Distrito. Este aumento respalda los esfuerzos del Distrito para ayudar a mantener los niveles actuales de servicio para:

- Atraer y retener personal altamente calificado
- Seguir manteniendo los tamaños de las clases dentro de los rangos aprobados.
- Seguir ofreciendo oportunidades de inscripción doble o cursos avanzados para los estudiantes de enseñanza secundaria
- Mantener los programas y puestos tecnológicos
- Continuar los programas y puestos de música
- Mantener los programas y puestos de educación física

**DISTRITO ESCOLAR UNIFICADO NÚM. 10 DE PAYSON
7 DE NOVIEMBRE DE 2023**

10% DE AUMENTO AL PRESUPUESTO DE MANTENIMIENTO Y OPERACIONES

**VALORACIÓN TASADA E IMPORTES ESTIMADOS DE IMPUESTOS SECUNDARIOS
SEGÚN LA SECCIÓN 15-481(B) DE LOS ESTATUTOS REVISADOS DE ARIZONA**

Cantidad total del presupuesto de Mantenimiento y Operaciones del año actual (2023/2024)	\$20,003,242
Monto total del presupuesto 2024/2025 propuesto de Mant. y Op. con la aprobación del aumento de los electores (1)	\$20,803,372
Monto total del presupuesto 2024/2025 alterno de Mant. y Op. sin la aprobación del aumento de los electores (1)	\$20,803,372
Ingresos estimados para financiar el aumento de un 10% al presupuesto de Mant. y Op.	\$1,698,797
Valoración tasada neta actual del Distrito que se utiliza para propósitos de impuestos secundarios sobre la propiedad (2)	\$321,300,503
Tasa de impuestos estimada por \$100 de la valoración tasada neta que se utiliza para propósitos de impuestos secundarios sobre la propiedad para financiar el aumento de un 10% al presupuesto de Mant. y Op.	\$0.5287

De acuerdo con la sección 15-481(B)(11) de los Estatutos Revisados de Arizona: La valoración tasada neta y la cantidad estimada de los impuestos secundarios sobre la propiedad para financiar el aumento, si se adopta el presupuesto 2024/2025 propuesto, para cada uno de lo siguiente será:

	<u>Valor limitado de la propiedad</u>	<u>Coficiente de tasación</u>	<u>Valoración tasada neta estimada (3)</u>	<u>Tasa de impuesto de aumento estimada (4)</u>	<u>Cantidad del impuesto anual estimada</u>
(a) Una residencia ocupada por un propietario cuya valoración tasada es la valoración tasada promedio de las propiedades clasificadas como clase tres para el presente año en el distrito escolar.	\$195,180	10%	\$19,518	\$0.5287	\$103.19
(b) Una residencia ocupada por el propietario cuya valoración tasada es la mitad de la valoración tasada de la residencia indicada en el párrafo (a) anterior	\$97,590	10%	\$9,759	\$0.5287	\$51.60
(c) Una residencia ocupada por el propietario cuya valoración tasada es dos veces la valoración tasada de la residencia indicada en el párrafo (a) anterior.	\$390,360	10%	\$39,036	\$0.5287	\$206.38
(d) Un negocio cuya valoración tasada es el promedio de la valoración tasada de las propiedades clasificadas como clase uno para el presente año en el distrito escolar.	\$399,688	17%	\$67,947	\$0.5287	\$359.24
Vivienda evaluada en \$100,000 para propósitos de impuestos:	\$100,000	10%	\$10,000	\$0.5287	\$52.87

- (1) La autorización del 10% de aumento de mantenimiento y operaciones es una continuación del actual aumento de un 10% de mantenimiento y operaciones autorizado por los electores el 5 de noviembre de 2019. Si el aumento no es aprobado, el aumento del 10% existente de mantenimiento y operaciones continuará su eliminación gradual al reducirse en un tercio en el año fiscal 2025/2026 y en otro tercio más en el año fiscal 2026/2027. Los presupuestos propuesto y alterno del 2024/2025 representan la mejor estimación del Distrito basándose en varios supuestos relacionados con el crecimiento estudiantil y otros factores que afectan los ingresos y gastos. Al adoptar tal presupuesto alterno, la Junta Directiva seguirá los procedimientos establecidos en la sección 15-905 de los Estatutos Revisados de Arizona para adoptar un presupuesto que no incluya ningún aumento propuesto no aprobado en una elección, excepto por aumentos impuestos para cumplir con una orden de desegregación, si corresponde.
- (2) La actual valoración tasada neta para propósitos de impuestos secundarios sobre la propiedad es el valor preliminar del 2023/2024 proporcionado por el Departamento de Recaudación de Impuestos de Arizona e incluye la tasación de la propiedad del Proyecto Salt River.
- (3) Estimado por el Departamento de Recaudación de Impuestos de Arizona basándose en valoraciones tasadas netas preliminares del 2023/2024.
- (4) Por cada \$100 de la valoración tasada neta que se usa para propósitos de impuestos secundarios sobre la propiedad.

**DISTRITO ESCOLAR UNIFICADO NÚM. 10 DE PAYSON
7 DE NOVIEMBRE DE 2023**

**10% DE AUMENTO AL PRESUPUESTO DE MANTENIMIENTO
Y OPERACIONES**

**ARGUMENTOS A FAVOR Y EN CONTRA DEL AUMENTO
AL PRESUPUESTO**

ARGUMENTOS A FAVOR

La comunidad de Payson tradicionalmente ha tenido altas expectativas respecto al Distrito Escolar Unificado de Payson. Programas o actividades de término medio no son aceptables. Esperamos lo mejor y hemos brindado los recursos necesarios para satisfacer estas expectativas.

El 7 de noviembre de 2023, tenemos la oportunidad de continuar nuestro apoyo y compromiso con nuestras escuelas al votar por el Aumento al Presupuesto de Mantenimiento y Operaciones (M&O). Un voto Sí nos permite mantener instrucción de alta calidad, evitar hacer recortes importantes a los programas existentes y mantener el tamaño de las clases dentro de los rangos aprobados. Ayudará al distrito a contratar y retener a maestros de calidad y personal de apoyo. Un voto Sí es una continuación de la tasa de impuestos actual.

La excelencia educativa es la clave para el futuro de nuestros niños y la calidad de vida de nuestra comunidad. La continuación del aumento de Mant. y Op. es esencial para mantener la calidad de nuestro programa educativo. Sin este dinero, el Distrito se verá obligado a reducir el presupuesto en aproximadamente \$560,000 el próximo año y \$1.68 millones durante los próximos tres años.

LES DAMOS LAS GRACIAS por su apoyo previo y compromiso con las escuelas. Al votar por el aumento al presupuesto del Distrito Escolar Unificado de Payson, se continuará la tradición de excelencia en educación en Payson.

Junta Directiva del Distrito Escolar Unificado de Payson

El 23 de abril de 1635, la primera escuela pública en lo que luego serían los Estados Unidos, se estableció en Boston, MA. Los Padres Fundadores reconocieron que el éxito de la democracia americana incipiente dependía de la competencia de sus ciudadanos. Un primer motivo detrás de la creación de escuelas públicas fue preparar a la gente para ciudadanía democrática. Para asegurar el futuro de nuestra nación, la educación pública esencial para los niños y jóvenes ha sido financiada principalmente a través de impuestos sobre la propiedad.

Creo firmemente en el principio que a quién mucho se le da, mucho se le requiere. Como beneficiarios de una educación pública que nos permitió lograr ser propietarios de una vivienda, sigamos retribuyendo con gusto. Los insto a votar Sí para apoyar el Aumento al Presupuesto de Mant. y Op. de PUSD, asegurando la prosperidad de los jóvenes de hoy e invertir en el futuro brillante de nuestra gran nación.

Hoyt Skabelund, Residente
Payson, AZ

Hoy en día los escolares merecen tener la mejor experiencia de aprendizaje posible de modo que puedan tener éxito en el mundo competitivo de hoy. Desafortunadamente, los presupuestos escolares por sí solos no pueden proporcionar un plan de estudios completo.

Hagan de la educación una prioridad, pues retorna para beneficiar a nuestra comunidad. Voten Sí por el Aumento Escolar de PUSD.

Jan Parsons, Residente
Payson, AZ

La comunidad de Star Valley, Rim Country, siempre ha apoyado a nuestras escuelas y estudiantes a un nivel que la mayoría de las escuelas en el estado de Arizona envidian. Esto ha dado como resultado que muchos de nuestros estudiantes se han destacado profesional y personalmente después de dejar el Sistema Escolar de Payson. Es importante para Payson continuar nuestro nivel de excelencia en nuestros programas educativos, para atraer a familias jóvenes y sus ocupaciones profesionales. Nuestras escuelas han producido excelentes programas deportivos y jugadores. Las becas académicas que reciben nuestros estudiantes reflejan el excelente trabajo que hacen nuestras escuelas. Los insto a VOTAR SÍ por el Aumento al Presupuesto de PUSD para que este estándar de excelencia siga avanzando.

Bobby G Davis, Residente
Star Valley, AZ

Tenemos 7 hijos que asistieron a PUSD y 1 que todavía está en la Escuela de Enseñanza Secundaria de Payson. Los maestros y personal durante todos estos años han hecho un increíble trabajo en preparar a nuestros niños para que sean excelentes adultos. En forma constante les han demostrado a nuestros niños que se preocupan por ellos y sinceramente desean que tengan éxito. Por favor comprendan que este Aumento no incrementará su tasa de impuestos, solamente continúa el impuesto actual. Los insto a VOTAR SÍ para que el estándar de excelencia siga avanzando. ¡VAMOS Longhorns!

Chris Higgins, Residente por 20 años
Payson, AZ

“No puede haber una revelación más clara del alma de una sociedad que la forma en que trata a sus niños!” - Nelson Mandela. Como residentes de la Municipalidad de Payson, tenemos la oportunidad de revelar nuestra alma cuando decidimos invertir en los niños de esta comunidad al votar SÍ para continuar el Aumento de Mant. y Op. Esto NO es un aumento de la tasa de impuestos. Un voto SÍ es crucial para proporcionarles a los estudiantes de PUSD una educación de calidad al mantener tamaños de clases razonables y mantener y atraer a maestros excepcionales que puedan sacar a relucir lo mejor de cada estudiante. Proveerá oportunidades de aprender con tecnología nueva y a tener actividades extracurriculares, que son esenciales para crear personas integrales. Una reducción anual de \$1,700,000 al distrito escolar sería devastador para los jóvenes y el futuro de nuestra comunidad. Unámonos como ciudad para asegurarnos que los niños de Payson y sus alrededores tengan el apoyo financiero para crecer académica y socialmente y convertirse en hombres y mujeres fuertes que contribuirán en forma positiva a su futura comunidad, donde quiera que ello sea. Por favor únense a mí en votar SÍ por el aumento al presupuesto de Mant. y Op. e invertir en nuestro futuro al invertir en los jóvenes de nuestra comunidad.

Dr. Ben McDowell, DDS, MSD, Propietario, Payson Orthodontics
Payson, AZ

Me gustaría alentar a mis conciudadanos a que voten SÍ por el Aumento al Presupuesto este noviembre, para seguir teniendo la habilidad de que PUSD ofrezca clases de educación física y arte. Como fisioterapeuta,

**DISTRITO ESCOLAR UNIFICADO NÚM. 10 DE PAYSON
7 DE NOVIEMBRE DE 2023**

**10% DE AUMENTO AL PRESUPUESTO DE MANTENIMIENTO
Y OPERACIONES**

BOLETA DE MUESTRA

PREGUNTA NO. 1

puedo avalar la importancia de la condición física no solo para el bienestar físico sino también para el mental. Después del devastador impacto que los cierres por la pandemia han tenido en nuestros estudiantes, la educación física es más importante que nunca al ofrecer el mejor ambiente posible para que nuestros estudiantes tengan éxito en la sala de clases. Un voto Sí no aumentará los impuestos, pero mantendrá la tasa de impuestos actual que hemos tenido por años. ¡Muchas gracias!

Scott Nossek, PT, Residente por 31 años
Payson, AZ

Uno puede medir la calidad de su comunidad por la calidad de las escuelas locales y el compromiso que tiene la comunidad con las escuelas. Cuando profesionales jóvenes contemplan la posibilidad de mudarse a una comunidad, miran la calidad del sistema escolar y el apoyo que el distrito escolar tiene de la comunidad. La comunidad de Payson siempre ha apoyado a nuestras escuelas y estudiantes a un nivel que la mayoría de las escuelas en el estado de Arizona envidian.

Fui afortunado de que mis dos hijos asistieran a PUSD. Estuvieron bien preparados educativa y socialmente para la universidad. Tengan presente que este Aumento no incrementará su tasa de impuestos, solamente continúa el impuesto actual. Los insto a VOTAR SÍ para que el estándar de excelencia siga avanzando. ¡VAMOS Longhorns!

Rory Huff, Corredor Asociado, Corredor de Propiedades
Payson, AZ

Por favor únense a mí en votar Sí por el aumento al presupuesto. Un voto Sí no es un impuesto adicional, solo una simple continuación del impuesto actual al que estamos acostumbrados, que proporciona fondos que directamente bendicen las vidas de los niños aquí en PUSD. El financiamiento adecuado es vital para nuestro distrito y su capacidad para producir una generación más brillante y fuerte de líderes futuros. Como padre de cuatro niños, es importante que PUSD sea capaz de mantener los programas como educación física, arte y música; ofrecer recursos de enseñanza adicionales en lectura y matemáticas, así como también tener tamaños de clases más pequeños, especialmente en los grados desde kindergarten hasta quinto año. Hagamos de la educación de nuestro recurso más preciado - los jóvenes de Payson - una prioridad al votar Sí por el aumento.

Brett Flaherty, Propietario/Dentista, Center Point Dental
Payson, AZ

A pesar de que no me entusiasma la idea de pagar impuestos adicionales, como padre y residente de Payson, estoy feliz de pagar una cantidad anual insignificante para darles a nuestros estudiantes y cuerpo docente de la escuela la mejor experiencia educativa que podamos. Si no continuamos apoyando el aumento, no experimentaremos un cambio notable en nuestras finanzas personales, pero nuestras escuelas experimentarán una pérdida masiva en programas y oportunidades de desarrollo. ¡Optemos por seguir invirtiendo en nuestros niños y el futuro de esta comunidad!

Billy Spalding, Residente
Payson, AZ

ARGUMENTOS EN CONTRA

NO SE RECIBIERON ARGUMENTOS

¿Debe la Junta Directiva del Distrito Escolar Unificado Núm. 10 de Payson del Condado de Gila, Arizona (el "Distrito"), adoptar un Presupuesto General de Mantenimiento y Operaciones que incluye un importe que excede el límite de control de ingresos especificado por estatuto en un 10% para el año fiscal 2024/2025 y por los seis años subsiguientes, como se describe a continuación? La autorización de aumento al presupuesto del año fiscal 2024/2025 representa una extensión de la existente autorización de aumento al presupuesto, que está programado para ser reducido gradualmente en un tercio en el año fiscal 2025/2026, en otro tercio en el año fiscal 2026/2027 y terminar el año fiscal 2027/2028 si los electores no aprueban el aumento.

El monto de la continuación propuesta de aumento al presupuesto del presupuesto propuesto por sobre el presupuesto alterno para el año fiscal 2024/2025 se estima que será \$-0-. En los años fiscales 2024/2025 al 2028/2029 el importe del aumento propuesto será 10% del límite de control de ingresos del Distrito en cada uno de esos años, como está dispuesto en la sección 15-481(P) de los Estatutos Revisados de Arizona. En los años fiscales 2029/2030 y 2030/2031 el importe del aumento propuesto será de 6.67% y 3.33% respectivamente, del límite de control de ingresos del Distrito en cada uno de esos años, como está dispuesto en la sección 15-481(P) de los Estatutos Revisados de Arizona.

Cualquier continuación del aumento al presupuesto autorizado por esta elección será totalmente financiado por una imposición de impuestos sobre la propiedad gravada de este distrito escolar en el año en que se adopta y por los seis (6) años subsiguientes, no será realizado con dinero proporcionado por el estado, y no estará sujeto a las limitaciones de impuestos especificadas en la sección 18 del artículo IX de la Constitución de Arizona. Con base en la actual valoración tasada neta que se utiliza para propósitos de impuestos secundarios sobre la propiedad, para financiar la continuación propuesta del aumento en el presupuesto del distrito escolar se requerirá una continuación estimada de una tasa de impuesto de \$0.53 por cada cien dólares de la valoración tasada que se utiliza para propósitos de impuestos secundarios sobre la propiedad y es en adición a la tasa de impuestos del distrito escolar que será impuesta para financiar el límite del control de ingresos del distrito escolar permitido por la ley.

CONTINUACIÓN DEL AUMENTO AL PRESUPUESTO, SÍ

CONTINUACIÓN DEL AUMENTO AL PRESUPUESTO, NO

[A discreción del departamento de elecciones del Condado, la pregunta antes mencionada puede ser presentada en la boleta electoral en forma abreviada, y se leerá sustancialmente como sigue:]

Un voto "sí" autorizará a la Junta Directiva del Distrito Escolar Unificado de Payson a que continúe la autorización existente de aumento al presupuesto de mantenimiento y operación y el impuesto resultante, que incluye un monto que excede el límite de control de ingresos del Distrito.

Un voto "no" no autorizará a la Junta Directiva del Distrito Escolar Unificado de Payson a que extienda la autorización de aumento al presupuesto existente de mantenimiento y operación y el impuesto resultante.

INFORMACIÓN DE VOTACIÓN IMPORTANTE

La fecha de la elección es el martes, 7 de noviembre, 2023.

Esta Elección Especial será una elección “por correo”. NO habrá centros de votación. Los procedimientos para esta elección “por correo” son los siguientes:

- El último día para inscribirse para sufragar en esta elección es el 10 de octubre de 2023.
- La Oficina del Registrador del Condado de Gila enviará una boleta electoral por servicio postal de primera clase a cada elector inscrito alrededor de 27 días antes del Día de la Elección. LAS BOLETAS ELECTORALES OFICIALES SE ENVIARÁN POR SERVICIO POSTAL A LOS ELECTORES INSCRITOS A PARTIR DEL 11 DE OCTUBRE DE 2023.
- Los electores pueden entregar las boletas electorales al Registrador del Condado de Gila de la siguiente forma: (1) por servicio postal en el sobre con franqueo pagado, o (2) por mano en la Oficina del Registrador del Condado de Gila, 707 South Colcord Road, Payson, no después de las 7:00 p. m. el Día de la Elección, 7 de noviembre de 2023.
- Los sobres con las boletas electorales que se envíen por servicio postal de Estados Unidos se codifican con un código postal especial de modo que los funcionarios de correo sepan que deben manipularlos con sumo cuidado y rapidez, y no dejarlos sin asegurarlos. TENGA EN CUENTA QUE LAS BOLETAS ELECTORALES QUE SE ENVÍEN DE VUELTA POR SERVICIO POSTAL DEBEN SER RECIBIDAS POR LA OFICINA DEL REGISTRADOR DEL CONDADO NO DESPUÉS DE LAS 7:00 P. M. DEL 7 DE NOVIEMBRE DE 2023 PARA QUE LA BOLETA ELECTORAL SEA VÁLIDA Y CONTABILIZADA.
- Si los electores pierden su boleta electoral, no reciben una, o la invalidan de alguna forma, pueden obtener una boleta electoral de reemplazo en la Oficina del Registrador del Condado de Gila, 707 South Colcord Road, Payson, o llamando al (928) 402-8740.
- Si los electores saben que no estarán en la ciudad durante el periodo de elección y desean que su boleta electoral sea enviada a una dirección alternativa, pueden contactar a la oficina del Registrador del Condado de Gila al (928) 402-8740 antes del 3 de octubre de 2023. LOS MATERIALES ELECTORALES NO PUEDEN SER REENVIADOS.
- Puede hacer un seguimiento del estado de su boleta electoral por correo en <https://my.arizona.vote> o llamar a la Oficina del Registrador del Condado de Gila al (928) 402-8740.

PARA VOTAR CON ASISTENCIA

Los electores del Condado de Gila pueden solicitar boletas electorales en Braille o con letras grandes llamando al (928) 402-8709. Los electores con una enfermedad confinante o discapacidad pueden solicitar asistencia a la Junta Electoral Especial. Llame al (928) 402-8740, la oficina del Registrador del Condado de Gila, antes del fin de la jornada laboral del viernes, 27 de octubre de 2023.

UBICACIONES DE BOLETAS ELECTORALES DE REEMPLAZO

Gila County Recorder's Office
1400 E Ash Street
Globe, AZ 85501
N.o de teléfono: (928) 402-8740
Horario de atención: 8:00 a. m. a 5:00 p. m., de lunes a viernes

O

Gila County Recorder's Office
707 South Colcord Road
Payson, AZ 85541
N.o de teléfono: (928) 474-7139
Horario de atención: 8:00 a. m. a 5:00 p. m., de lunes a viernes

Si no sabe si está calificado para votar en esta elección, llame a la oficina del Registrador del Condado

Roy A. Sandoval
Roy A. Sandoval
Superintendente de Escuelas del Condado de Gila

Payson Unified School District
902 W. Main St.
Payson, AZ 85541



Non-Profit Org.
U.S. Postage
PAID
Phoenix, AZ
Permit No. 43

OFFICIAL VOTING MATERIALS - ONLY ONE PAMPHLET HAS BEEN MAILED TO EACH HOUSEHOLD CONTAINING A REGISTERED VOTER. PLEASE MAKE IT AVAILABLE TO ALL REGISTERED VOTERS IN THE HOUSEHOLD.

MATERIALES OFICIALES ELECTORALES - SOLAMENTE UN FOLLETO SE HA ENVIADO A CADA DOMICILIO EN EL CUAL RESIDE UN VOTANTE REGISTRADO. FAVOR DE UTILIZARLO PARA TODOS LOS VOTANTES REGISTRADOS EN SU DOMICILIO.